

7. постановляет рассмотреть в случае необходимости на своей тридцать первой сессии организационные мероприятия, о которых говорится выше, с учетом, среди прочего, обязанностей, возложенных в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций на Экономический и Социальный Совет.

2112-е пленарное заседание  
15 декабря 1972 года

\*  
\*  
\*

15 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2112-м пленарном заседании во исполнение раздела 1 пункта 1 вышеприведенной резолюции избрала пятьдесят восемь членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды.

Были избраны следующие государства: АВСТРАЛИЯ, АВСТРИЯ, АРГЕНТИНА, БРАЗИЛИЯ, БУРУНДИ, ВЕНЕСУЭЛА, ГАБОН, ГАНА, ГВАТЕМАЛА, ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ИНДИЯ, ИНДОНЕЗИЯ, ИОРДАНИЯ, ИРАК, ИРАН, ИСЛАНДИЯ, ИСПАНИЯ, ИТАЛИЯ, КАМЕРУН, КАНАДА, КЕНИЯ, КИТАЙ, КУВЕЙТ, ЛИВАН, МАДАГАСКАР, МАЛАВИ, МАРОККО, МЕКСИКА, НИГЕРИЯ, НИДЕРЛАНДЫ, НИКАРАГУА, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ, ПАКИСТАН, ПАНАМА, ПЕРУ, ПОЛЬША, РУМЫНИЯ, СЕНЕГАЛ, СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОМАЛИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, СУДАН, СЬЕРРА ЛЕОНЕ, ТУНИС, ТУРЦИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ, ФИЛИППИНЫ, ФРАНЦИЯ, ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ЧЕХОСЛОВАКИЯ, ЧИЛИ, ШВЕЦИЯ, ШРИ ЛАНКА, ЮГОСЛАВИЯ, ЯМАЙКА и ЯПОНИЯ.

Затем Генеральная Ассамблея назначила по жребию членов Совета управляющих на сроки в три, два и один год.

В результате вышеупомянутых выборов состав Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды в 1973 году будет следующим: АВСТРАЛИЯ\*\*\*, АВСТРИЯ\*\*, АРГЕНТИНА\*, БРАЗИЛИЯ\*\*, БУРУНДИ\*\*\*, ВЕНЕСУЭЛА\*\*, ГАБОН\*, ГАНА\*, ГВАТЕМАЛА\*, ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА\*\*, ИНДИЯ\*\*, ИНДОНЕЗИЯ\*\*, ИОРДАНИЯ\*\*, ИРАК\*\*, ИРАН\*\*, ИСЛАНДИЯ\*\*, ИСПАНИЯ\*, ИТАЛИЯ\*\*, КАМЕРУН\*\*, КАНАДА\*, КЕНИЯ\*\*, КИТАЙ\*, КУВЕЙТ\*\*, ЛИВАН\*, МАДАГАСКАР\*\*, МАЛАВИ\*\*, МАРОККО\*, МЕКСИКА\*\*, НИГЕРИЯ\*\*, НИДЕРЛАНДЫ\*\*, НИКАРАГУА\*\*, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ\*\*, ПАКИСТАН\*\*, ПАНАМА\*\*, ПЕРУ\*\*, ПОЛЬША\*\*, РУМЫНИЯ\*\*, СЕНЕГАЛ\*\*, СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА\*, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ\*\*, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ\*\*, СОМАЛИ\*\*, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК\*\*, СУДАН\*, СЬЕРРА ЛЕОНЕ\*, ТУНИС\*\*, ТУРЦИЯ\*\*, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ\*\*, ФИЛИППИНЫ\*, ФРАНЦИЯ\*, ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА\*\*, ЧЕХОСЛОВАКИЯ\*, ЧИЛИ\*\*, ШВЕЦИЯ\*, ШРИ ЛАНКА\*\*, ЮГОСЛАВИЯ\*, ЯМАЙКА\* и ЯПОНИЯ\*\*

\*  
\*  
\*

На том же заседании во исполнение раздела II пункта 2 вышеприведенной резолюции Генеральная Ассамблея избрала по рекомендации Генерального секретаря<sup>44</sup> г-на Мо-

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 1973 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

<sup>44</sup> См. A/8965.

риса Ф. Стронга Директором-распорядителем Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды.

## 2998 (XXVII). Критерии, регулирующие многостороннее финансирование жилищного строительства и населенных пунктов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды<sup>45</sup>,

ссылаясь на свои резолюции 1393 (XIV) от 20 ноября 1959 года, 1508 (XV) от 12 декабря 1960 года, 1676 (XVI) от 18 декабря 1961 года, 1917 (XVIII) от 5 декабря 1963 года, 2036 (XX) от 7 декабря 1965 года, 2598 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года и 2718 (XXV) от 15 декабря 1970 года,

ссылаясь также на резолюцию 1170 (XLI) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1966 года,

принимая во внимание цели, сформулированные в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций, где предусматривается использование международного аппарата для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов, а также в статьях 55 и 56 Устава,

принимая во внимание Всемирный план действий по применению достижений науки и техники в целях развития<sup>46</sup>,

учитывая важную роль, которая отводится жилищному строительству как части Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>47</sup>,

ссылаясь далее на резолюцию 2718 (XXV), в которой Генеральная Ассамблея изложила общие направления действий и предложила меры, необходимые для улучшения населенных пунктов,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Предложения о финансировании деятельности в области жилищного вопроса, строительства и планировки»<sup>48</sup>,

принимая во внимание ежегодный доклад Международного банка реконструкции и развития за 1970 год<sup>49</sup>, в котором, среди прочего, высказано мнение, что вопросы жилищного строительства и населенных пунктов должны рассматриваться в первоочередном порядке,

<sup>45</sup> A/CONF.48/14.

<sup>46</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.71.11.A.18.

<sup>47</sup> Резолюция 2626 (XXV).

<sup>48</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73.IV.4.

<sup>49</sup> Международный банк реконструкции и развития — Международная ассоциация развития, *Annual Report, 1970* (Washington, D. C.).

*принимая к сведению* заявление Международного банка реконструкции и развития в 1972 году о политике в области урбанизации, в котором, среди прочего, вновь подтверждается важная роль вопросов жилищного строительства и населенных пунктов в деле общего развития стран,

*принимая далее к сведению* тот факт, что Международный банк реконструкции и развития признал необходимость создания надлежащих национальных финансовых учреждений для мобилизации внутри страны капиталов на финансирование этой деятельности,

*вновь подтверждая*, в частности, рекомендации 1, 15, 16 и 17, содержащиеся в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды<sup>50</sup>, принятом Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды,

1. *рекомендует* всем учреждениям, занимающимся оказанием помощи в целях развития, таким как Программа развития Организации Объединенных Наций и Международный банк реконструкции и развития, уделять также в своей деятельности по содействию развитию первоочередное внимание запросам правительств о предоставлении им помощи в области жилищного строительства и организации населенных пунктов;

2. *рекомендует* Международному банку реконструкции и развития в своей политике предоставления займов в этой области предоставлять фонды на условиях, полностью отражающих уникальный характер и особенности жилищного строительства и связанных с ним капиталовложений;

3. *рекомендует* Международному банку реконструкции и развития при разработке критериев, которым должны отвечать получатели займов на сравнительно льготных условиях, учитывать, помимо экономических и финансовых критериев, такие решающие социально-экономические факторы, как уровень безработицы, темпы роста городов, плотность населения и общее состояние жилищных условий в развивающихся странах;

4. *рекомендует далее* Международному банку реконструкции и развития в соответствии с запросами правительств в первоочередном порядке осуществлять провозглашенную им политику предоставления займов на первоначальные капиталовложения на благоприятных условиях, с учетом рекомендаций, приводимых выше в пункте 3, с тем чтобы создать национальные финансовые учреждения и организации для мобилизации и распределения капитала на жилищное строительство и связанные с ним капиталовложения;

5. *просит* Генерального секретаря представить

<sup>50</sup> См. А/CONF.48/14, глава II.

Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2112-е пленарное заседание  
15 декабря 1972 года

## 2999 (XXVII). Учреждение международного фонда или финансового органа по населенным пунктам

Генеральная Ассамблея,

*рассмотрев* доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды<sup>51</sup>,

*будучи озабочена* отсутствием прогресса в улучшении настоящего плачевного положения в мире в области жилищного строительства и особенно острой нуждой в недорогом жилье или жилье, отвечающем минимальным строительным стандартам, в развивающихся странах,

*сознавая*, что окружающая среда не может быть улучшена в условиях нищеты, одним из очевидных проявлений которой являются населенные пункты с жильем ниже стандартных требований, особенно в развивающихся странах,

*признавая* необходимость усиленных и более конкретных международных действий по укреплению национальных программ в области планирования, совершенствования сельских и городских поселений и их управления, в целях сокращения растущего разрыва между спросом на жилье и существующим предложением, и улучшения качества населенных пунктов с точки зрения окружающей среды,

*отмечая* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Предложения о финансировании деятельности в области жилищного вопроса, строительства и планировки»<sup>52</sup>,

*напоминая* о резолюциях Экономического и Социального Совета 1170 (XLI) от 5 августа 1966 года и 1507 (XLVIII) от 28 мая 1970 года в отношении предложенного международного органа по содействию внутренним сбережениям и предоставлению кредитов в области жилищного строительства,

*отмечая, в частности*, рекомендацию 17, содержащуюся в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды<sup>53</sup>, принятом Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, о том, что правительства и Генеральный секретарь должны принять незамедлительные меры по учреждению международного фонда или финансового органа, который бы предоставил начальный капитал и техническую помощь для

<sup>51</sup> А/CONF.48/14.

<sup>52</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73.IV.4.

<sup>53</sup> См. А/CONF.48/14, глава II.